

am Sonntag Estomihi

„Du wahrer Gott und Davids Sohn“

für Sopran-, Alt-, Tenor-Solo, Chor und Orchester

Cantata No. 23

for Quinquagesima Sunday

“Thou very God, and
David’s Son”

for Soprano-, Alto-, Tenor-solo, Chorus and Orchestra

English version by E. H. Thorne and G. W. Daisly

Chorpartitur

Johann Sebastian Bach (1685–1750)
BWV 23

1. Aria Duetto (Soprano, Alto)

2. Recitativo (Tenore)

tacet

3. Coro

Ob.I,II,VI.I

Soprano
 Alto
 Tenore
 Basso

Al - ler Au - gen war - ten, Herr, du all -
 All - men's eyes do wait, - o Lord, Thou Al -

Al - ler Au - gen war - ten, Herr, du all -
 All - men's eyes do wait, - o Lord, Thou Al -

Al - ler Au - gen war - ten, Herr, du all -
 All - men's eyes do wait, - o Lord, Thou Al -

Al - ler Au - gen war - ten, Herr, du all -
 All - men's eyes do wait, - o Lord, Thou Al -

13

- mächt'ger Gott, Herr, du all-mächt' - ger Gott, auf dich!
- *might - y* God, Lord, Thou Al - *might - y* God, on Thee!

- mächt'ger Gott, Herr, du all-mächt'ger Gott, auf dich!
- *might - y* God, Lord, Thou Al - *might - y* God, on Thee!

8
mächt' - ger Gott, Herr, du all-mächt'ger Gott, auf dich!
might - y God, Lord, Thou Al - *might - y* God, on Thee!

war - - - - - ten, Herr, du all - mächt'ger Gott, auf dich!
wait, _____ o Lord, Thou Al - might - y God, on Thee!

Al - - ler Au - gen war - - ten, Herr, du all - - mäch't - ger
 All - - men's eyes do wait, - o Lord, Thou Al - - might - y

Al - - ler Au - gen war - - ten, Herr, du all - - mäch't - ger
 All - - men's eyes do wait, - o Lord, Thou Al - - might - y

Al - - ler Au - gen war - - ten, Herr, du all - - mäch't - ger
 All - - men's eyes do wait, - o Lord, Thou Al - - might - y

Al - - - - - ler Au - - gen war - - - - -
 All - - - - - men's eyes - - do wait, - - - - -

Gott, Herr, du all - mäch't - - ger Gott, auf dich!
 God, Lord, Thou Al - might - - y God, on Thee!

Gott, Herr, du all - mäch't - ger Gott, auf dich!
 God, Lord, Thou Al - might - y God, on Thee!

Gott, Herr, du all - mäch't - ger Gott, auf dich,
 God, Lord, Thou Al - might - y God, on Thee!

- - - - - ten, - Herr, du all - mäch't - ger Gott, auf dich, und die
 - - - - - o Lord, Thou Al - might - y God, on Thee! Mine of

und die mei - - nen son - - der - lich, - - - - - und die
 Mine of all - - most ear - nest - ly, - - - - - mine of -

mei - - nen son - - der - lich, - - - - - und die mei - nen son -
 all - - most ear - - nest - ly, - - - - - mine of - all most ear -

38

mei - nen son - der - lich, und die mei - nen son - der - lich,
all most ear - nest - ly, mine of all - most ear - nest - ly,

- der - lich, und die mei - nen son - der -
- nest - ly, mine of all - most ear - nest -

43

Leseprobe

Al - ler Au - gen war.
All men's eyes do wait,

Al - ler Au - gen war.
All - men's eyes do wait,

und die mei - nen son - der - lich. Al - ler Au - gen
mine of - all most ear - nest - ly. All men's eyes - do -

lich, und die mei - nen son - der - lich. Al -
ly, mine of - all most ear - nest - ly. All

48

Sample page

- ten, Herr, du all - mächt'ger Gott, Herr, du allmächt'.
- o Lord, Thou Al - mighty God, Lord, Thou Al - might.

- ten, Herr, du all - mächt'ger Gott, Herr, du allmächt'.
- o Lord, Thou Al - mighty God, Lord, Thou Al - might.

war - ten, Herr, du all - mächt' - ger Gott, Herr, du all - mächt' - ger
wait, - o Lord, Thou Al - might - y God, Lord, Thou Al - might - y

ler Au - gen war - - - - - ten, Herr, du all -
men's eyes - do wait, - o Lord, Thou Al -

53

6

-ger Gott, auf dich!
-y God, on Thee!

6

-ger Gott, auf dich!
-y God, on Thee!

6

8 Gott, auf dich!
God, on Thee!

Gib den selben Kraft
Shed up - on them pow'r

6

mächt'ger Gott, auf dich!
might-y God, on Thee!

Gib den -
Shed up -

Leseprobe

63

und Licht, laß nicht im - mer -
and light, nor let night with per -

selben Kraft und Licht, laß sie nicht im - mer -
on them pow'r in light, nor let night with per -

Sample page

68

dar in Fin - ster - nis - sen, in Fin - ster -
pet - - - - ual - gloom - op - press - them, per - pet - ual

dar in Fin - ster - nis -
pet - - - - ual gloom - op - press -